31981R0348

L 39/1 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 12.2.1981

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 348/81, 20. jaanuar 1981, vaalatoodete impordi ühise eeskirja kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 235,

võttes arvesse nõukogu 22. septembri 1966. aasta määrust nr 136/66/EMÜ õlide ja rasvade ühise turukorralduse kehtestamise kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1917/80, [2] eriti selle artikli 3 lõiget 1,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 827/68 asutamislepingu II lisas loetletud teatavate toodete ühise turukorralduse kohta, [3] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1117/78, [4] eriti selle artikli 2 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, [5]

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, [6]

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust [7]

ning arvestades, et:

vaalaliste säilitamine nõuab rahvusvahelist kaubandust piiravaid meetmeid; need meetmed tuleks võtta ühenduse tasandil, samas arvestades ühenduse rahvusvahelisi kohustusi;

kuni ühenduse tasandil võetakse vastu üldisemad meetmed järelevalveks looduslike looma- ja taimeliikidega kauplemise üle, peaks peamiste vaalatoodete sissevedu algetapil toimuma impordiloa alusel, kusjuures säilib võimalus täiendada nende toodete nimekirja; olukorra selgitamiseks võib olla otstarbekas sedastada, et kuni nimekirja võimaliku täiendamiseni on liikmesriigid jätkuvalt pädevad võtma kooskõlas asutamislepinguga meetmeid käesoleva määrusega hõlmamata toodete impordiga seotud liikide kaitseks; pädevad asutused tohivad selliseid lube välja anda siis, kui nad on veendunud, et kõnealuseid tooteid ei kasutata kaubanduslikul eesmärgil,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Alates 1. jaanuarist 1982 tuleb lisas loetletud toodete importdiks ühendusse esitada impordiluba. Sellist luba ei anta toodete jaoks, mida kasutatakse kaubanduslikul eesmärgil.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile enne 1. juulit 1981 asutuste nimed ja aadressid, kes on pädevad andma välja lõikes 1 nimetatud impordilube. Komisjon teatab sellest viivitamata teistele liikmesriikidele.

Artikkel 2

1. Käesolevaga asutatakse vaalatoodete komitee, edaspidi "komitee", mis koosneb liikmesriikide esindajatest ja mille eesistuja on komisjoni esindaja.

Komitee võtab vastu oma töökorra.

Komitee võib läbi vaadata kõiki käesoleva määruse kohaldamisega seotud küsimusi, sealhulgas järelevalveküsimust, mille eesistuja on esitanud kas omal algatusel või mõne liikmesriigi esindaja taotlusel.

(1) EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66.
(2) EÜT L 186, 19.7.1980, lk 1.
(3) EÜT L 151, 30.6.1968, lk 16.
(4) EÜT L 142, 30.5.1978, lk 1.
(5) EÜT C 121, 20.5.1980, lk 5.
(6) EÜT C 291, 10.11.1980, lk 46.
(7) EÜT C 300, 18.11.1980, lk 13.

2. Käesoleva määruse rakendamiseks võetakse vastu järgmine kord.

a) Komisjoni esindaja esitab komiteele võetavate meetmete eelnõu. Komitee esitab eelnõu kohta oma arvamuse tähtaja jooksul, mille eesistuja määrab vastavalt küsimuse kiireloomulisusele. Otsused võetakse vastu 45häälelise häälteenamusega, liikmesriikide hääli arvestatakse artikli 148 lõikes 2 sätestatud korras. Eesistuja ei hääleta.

b) Komisjon võtab kavandatavad meetmed vastu, kui need on kooskõlas komitee arvamusega.

c) Kui kavandatavad meetmed ei ole kooskõlas komitee arvamusega või kui komitee ei esita oma arvamust, esitab komisjon viivitamata nõukogule ettepaneku võetavate meetmete kohta. Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega. Kui nõukogu ei ole kolme kuu jooksul alates ettepaneku tegemisest teinud mingit otsust, võtab komisjon ettepandud meetmed vastu.

Artikkel 3

1. Komisjon esitab nõukogule esimesel võimalusel aruande käesoleva määruse lisas oleva toodete nimekirja täiendamise otstarbekuse ja selle sätete järgimise kontrollimise võimaluse kohta koos võimalike ettepanekutega.

2. Nõukogu võib komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega otsustada lõikes 1 nimetatud nimekirja täiendada.

3. Kuni sellise otsuseni võivad liikmesriigid kooskõlas asutamislepinguga võtta meetmeid käesoleva määrusega hõlmamata vaalatoodetega seotud liikide kaitseks.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. jaanuar 1981

Nõukogu nimel

eesistuja

Ch. A. van der KLAAUW

LISA

Ühise tollitariifi rubriigi number	Kirjeldus
ex 02.04 C	Vaalaliste liha ja söödav rups (subproduktid), värsked, jahutatud või külmutatud
ex 02.06 C	Vaalaliste liha ja söödav rups (subproduktid), soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
ex 05.09	Vaalaluu jms, töötlemata või eeltöödeldud, ent mõõtu lõikamata, ning nende karvad ja jäätmed
ex 05.15 B	Vaalaliste liha ja rups (subproduktid), inimtoiduks kõlbmatud
ex 15.04	Vaalarasvad ja -õlid, rafineeritud või rafineerimata
ex 15.08	Vaalaõlid, keedetud, oksüdeeritud, dehüdrateeritud, väävelhappesoolaga töödeldud, läbipuhutud või polümeeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil modifitseeritud
ex 15.12	Vaalaõlid ja -rasvad, täielikult või osaliselt hüdrogeenitud või muul viisil tahkestatud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata
15.15 A	Spermatseet, toores, pressitud või rafineeritud, värvitud või värvimata
ex 16.03	Ekstraktid ja mahlad vaalaliste lihast
ex 23.01 A	Jahu ja pulber vaalaliste lihast ning rupsist (subproduktidest), inimtoiduks kõlbmatu
ex 41. rühm	Modifitseeritud või modifitseerimata vaalaõliga töödeldud nahk

Kõik allpool nimetatud tooted, mida on töödeldud modifitseeritud või modifitseerimata vaalaõliga või mis on valmistatud sellise õliga töödeldud nahast:

ex 42. rühm	nahatooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted
ex 43. rühm	karusnahad ja karusnahatooted
ex 64. rühm	jalatsid, kedrid jms tooted; nende toodete detailid